



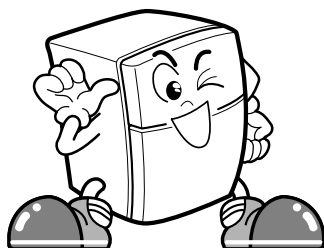
ВУЛГАРИА

# Инструкция За Употреба ХЛАДИЛНИК- ФРИЗЕР

Иоля, прочетете внимателно тази инструкция  
преди използване. Запазете я за по късна справка.

# СЪДЪРЖАНИЕ

<b>ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ</b> .....	<b>43</b>
<b>ИНСТАЛИРАНЕ</b> .....	<b>49</b>
<b>СХЕМА НА ВЪТРЕШНИТЕ ЧАСТИ</b> .....	<b>50</b>
<b>ЕКСПЛОАТАЦИЯ</b> .....	<b>51</b>
Пускане в действие	
Преди да настроите температурата	
Аларма на вратата	
Функция за автоматично изключване на лампата	
Самотестване	
Регулиране на хладилното отделение	
Super Cool (супер охлаждане)	
Child Lock (защита от деца)	
Регулиране на фризерното отделение	
Образуване на лед (по избор)	
Зоната фреш	
Чекмедже за зеленчуци	
Размразяване	
Дезодоратор (по избор)	
Водоразпръсквател	
<b>ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ</b> .....	<b>56</b>
<b>ПОЧИСТВАНЕ</b> .....	<b>57</b>
<b>ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ</b> .....	<b>58</b>
<b>СМЯНА НА ЛАМПА</b> .....	<b>58</b>
<b>ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ</b> .....	<b>59</b>
<b>ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА</b> .....	<b>60</b>



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## ОСНОВНИ МЕРКИ ПО БЕЗОПАСНОСТ

Това ръководство съдържа много важни инструкции по безопасност. Четете и винаги спазвайте инструкциите по безопасност.



Това е символ за сигнализиране на инструкции по безопасност. Той ви дава сигнал за инструкции за безопасност, които ви информират за опасности, които могат да убият вас или други хора или да причинят повреда на уреда. Всички инструкции по безопасност се предшвестват от символа за сигнализиране на инструкции по безопасност и дума за сигнализиране на риска: ОПАСНОСТ, ВНИМАНИЕ или ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Тези думи означават:



### ОПАСНОСТ

Ще загинете или ще получите сериозно нараняване, ако не спазвате инструкциите.



### ВНИМАНИЕ

Може да загинете или да получите сериозно нараняване, ако не спазвате инструкциите.



### ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Означава потенциално опасна ситуация, която, ако не бъде избегната, може да доведе само до леко или средно тежко нараняване или повреда на уреда.

Всички инструкции по безопасност определят опасността, казват ви как да намалите вероятността от нараняване и какво ще се случи, ако не се спазват инструкциите.



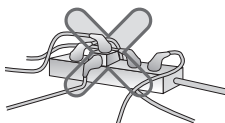
## ВНИМАНИЕ

За да намалите опасността от пожар, електрически удар или нараняване на лица, когато използвате вашия уред, трябва да спазвате основните мерки по безопасност, включително дадените по-долу. Прочетете всички инструкции, преди да използвате този уред.

### 1. При свързване на захранването

Трябва да използвате контакт, предназначен само за този уред.

- Използване на няколко уреда, включени към един контакт, може да причини пожар.
- Прекъсвачът за токове на утечка може да повреди храната и автоматът за лед и вода може да протече.



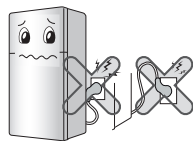
Не допускайте захранващият кабел да се прегъне или да бъде затиснат от тежък предмет, за да не се повреди.

Това може да повреди захранващия кабел и да причини пожар или електрически удар.



Не допускайте щепселът да бъде обърнат нагоре или да бъде притиснат зад хладилника.

В щепсела може да проникне вода или щепселът може да бъде повреден, което причинява пожар или електрически удар.



Не удължавайте и не променяйте дължината на захранващия кабел.

Това причинява електрически удар или пожар поради електрическата повреда на захранващия кабел или други причини.

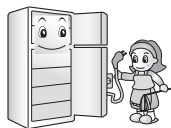


# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 1. При свързване на захранването

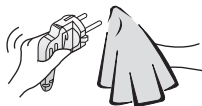
**Издърпайте щепсела от контакта при почистване, поддръжка или смяна на вътрешната лампа на хладилника.**

- Това може да причини електрически удар или нараняване.
- При смяна на вътрешната лампа на хладилника проверете дали гуменият пръстен за предотвратяване на появата на електрически искри в цокъла не е изваден.



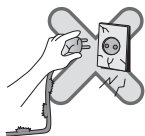
**Отстранете водата или праха от захранващия щепсел и го включете, като щифтовете трябва бъдат вкарани в контакта добре до крайно положение.**

Праха, вода или хлабаво включване може да причини пожар или електрически удар.



**Когато захранващият кабел или щепселът е повреден, или когато отворите в контакта се разхлабят, не ги използвайте.**

Това може да причини електрически удар или късо съединение, което може да предизвика пожар.



## 2. При използване на хладилника

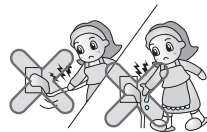
**Не поставяйте тежък предмет или опасен предмет (съд с течност) върху хладилника.**

Той може да бъде съборен и да причини нараняване, пожар или електрически удар при отваряне или затваряне на вратата.



**Не дърпайте кабела и не докосвайте захранващия щепсел с мокри ръце.**

- Това може да причини електрически удар или нараняване.



**Проверете заземяването.**

Неправилното заземяване може да причини авария и електрически удар.



**Не се увисвайте на вратата или рафтовете на вратата, на барчето, фризера или хладилната камера.**

Това може да събори хладилника или да нарани ръцете ви. Не позволявайте особено на деца да вършат гореспоменатото.



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 2. При използване на хладилника

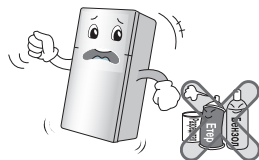
**Не инсталирайте хладилника на влажно място или на място, което се мокри от вода или дъжд.**

Повредата на изолацията на електрическите части може да доведе до утечка.



**Не използвайте и не съхранявайте запалителни материали, като етер, бензол, алкохол, лекарства, втечен газ, спрейове или козметични препарати, близо до хладилника или в него.**

Това може да причини експлозия или пожар.



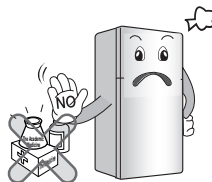
**Не поставяйте запалена свещ в хладилника за обезмирисване.**

Това може да причини експлозия или пожар.



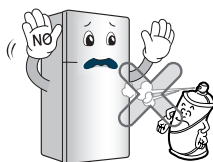
**Не съхранявайте лекарства или лабораторни материали в хладилника.**

При съхраняване на материал, който изисква строг температурен контрол, той може да се повреди или да извърши неочаквана реакция, която да предизвика опасност.



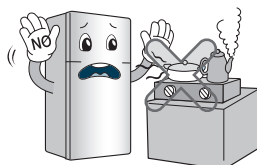
**Не използвайте запалим спрей в близост до хладилника.**

Това може да причини пожар.



**Избягвайте отоплителни уреди.**

Това може да причини пожар.



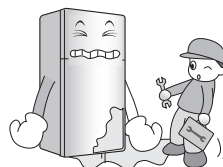
**Не поставяйте ваза с цветя, чаша, козметични препарати, лекарства или съд с вода върху хладилника.**

Това може да причини пожар, електрически удар или нараняване при събаряне.



**Използвайте хладилник, който е бил потопен във вода, след като го проверите.**

Това може да причини електрически удар или пожар.

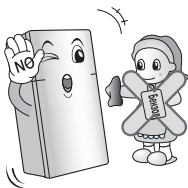


# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 2. При използване на хладилника

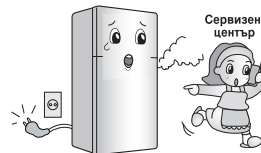
**Не пръскайте с вода хладилника отвън или отвътре и не го почиствайте с бензол или разреждател.**

Повредата на изолацията на електрическите части може да причини електрически удар или пожар.



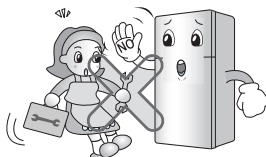
**Когато усетите странна миризма или дим от хладилника, незабавно издърпайте щепсела от контакта и се свържете със сервисния център.**

Това може да причини пожар.



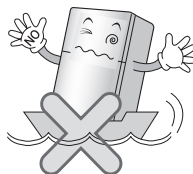
**Не позволявайте на никой друг, освен на квалифицирано техническо лице, да разглобява, ремонтира или поправя хладилника.**

Това може да причини нараняване, електрически удар или пожар.



**Не използвайте хладилника за небитови нужди (съхраняване на лекарства или лабораторни материали, използване на борда на кораб и т. н.).**

Това може да причини неочаквана опасност, като пожар, електрически удар, повреда на съхранените материали или химическа реакция.



**Когато изхвърляте хладилника, свалете уплътнителите от вратата.**

Това може да причини заключване на дете.



**Инсталирайте хладилника върху стабилен и равен под.**

Инсталирането му върху нестабилен под може да причини смърт чрез събаряне на хладилника при отваряне или затваряне на вратата.

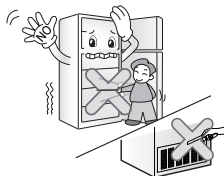


# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА ВАШАТА БЕЗОПАСНОСТ

## 2. При използване на хладилника

Не пъхайте ръцете си или метална пръчка в изхода за студен въздух, капака, дъното на хладилника, топлоустойчивата решетка (изпускателния отвор) от задната страна.

Това може да причини електрически удар или нараняване.



Когато желаете да изхвърлите хладилника, свържете се с общинската служба.

Когато желаете да изхвърляте големи битови отпадъци, каквито са битови електроуреди и мебели, най-добре е да се свържете с местната общинска служба.

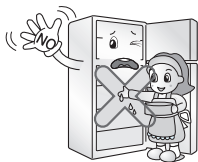


## ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нарушаването на това указание може да причини нараняване или повреда на дома или мебелите. Бъдете винаги внимателни.

Не пипайте храната или съдовете във фризера с мокри ръце.

Това може да причини нараняване от измръзване.



Изчакайте 5 или повече минути, когато включвате щепсела отново.

Това може да причини нарушаване на работата на фризера.



Не поставяйте бутилка във фризера.

Това може да причини замръзване на съдържанието и счупване на бутилката, което може да причини нараняване.



Издърпвайте захранващия щепсел, като държите самия щепсел, а не кабела.

Това може да причини електрически удар или късо съединение, което може да причини пожар.



# ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Нарушаването на това указание може да причини нараняване или повреда на дома или мебелите. Бъдете винаги внимателни.

**Не инсталирайте хладилника на влажно място или на място, което се мокри от вода или дъжд.**

Повредата на изолацията на електрическите части може да доведе до утечка.



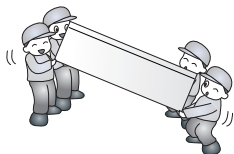
**Не пъхайте ръцете си под хладилника**

Металната плоскост на дъното може да причини нараняване.



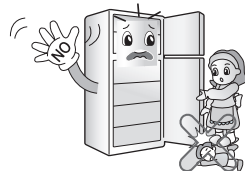
**Носете хладилника за дръжките отдолу на предната страна и отгоре на задната страна.**

В противен случай може да го изпуснете, което може да причини нараняване.

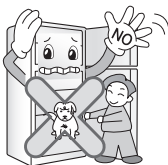


**Понеже отварянето или затварянето на вратата на хладилника може да причини нараняване на лице, което стои наблизо, бъдете внимателни.**

Отварянето или затварянето на вратата може да причини притискане на ръка или крак в процела на вратата или дете може да бъде наранено от ръба.



**Не поставяйте живо животно в хладилника.**







ТОЗИ ХЛАДИЛНИК Е ПРОИЗВЕДЕН С ОГРОМНО ВНИМАНИЕ И ИЗПОЛЗВА НАЙ-ПОСЛЕДНИТЕ ПОСТИЖЕНИЯ В ТЕХНОЛОГИЯТА.

УВЕРЕНИ СМЕ, ЧЕ ЩЕ БЪДЕТЕ НАПЪЛНО ДОВОЛНИ ОТ НЕГОВОТО ДЕЙСТВИЕ И НАДЕЖДНОСТ.

МОЛЯ, ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО ТАЗИ КНИЖКА ПРЕДИ ДА ВКЛЮЧИТЕ ХЛАДИЛНИКА СИ. ТЯ ПРЕДОСТАВЯ ТОЧНИ ИНСТРУКЦИИ ЗА ИНСТАЛИРАНЕ, ЕКСПЛОАТАЦИЯ И ПОДДРЪЖКА, А СЪЩО ТАКА ПРЕДЛАГА И НЯКОИ ПОЛЕЗНИ СЪВЕТИ.

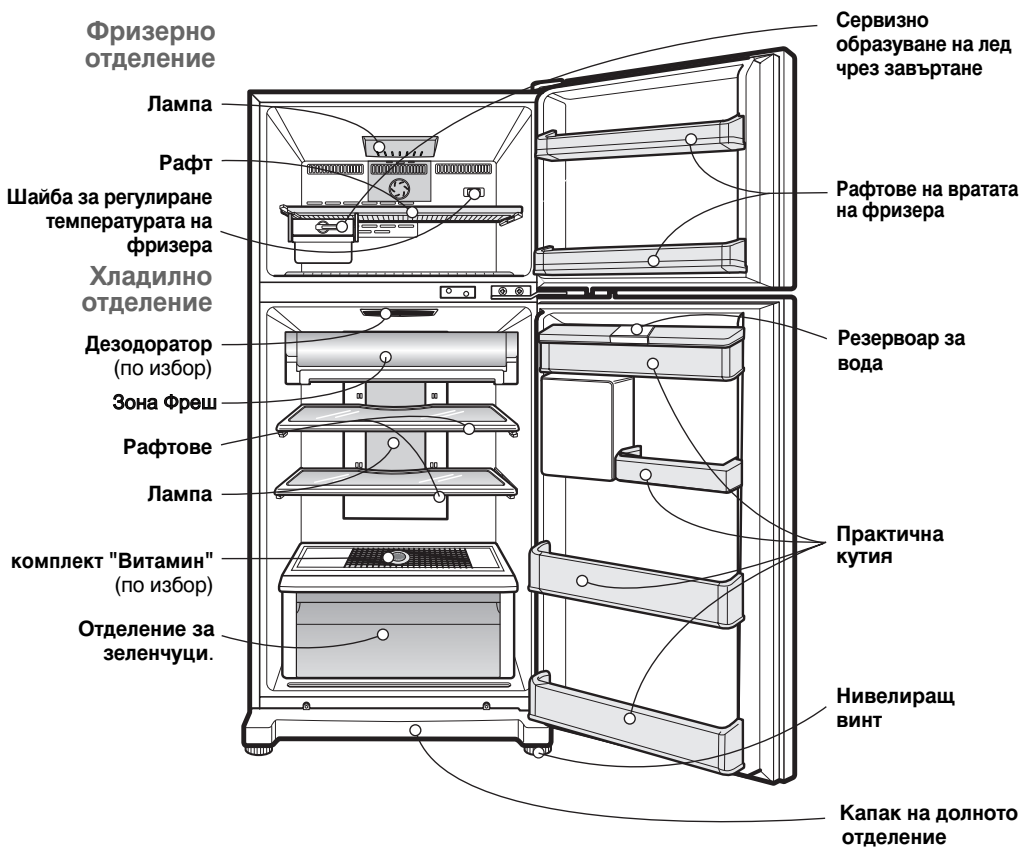
## ИНСТАЛИРАНЕ

1. Изберете добро разположение.  
Поставете хладилника си на лесно за използване място.
2. Избягвайте поставянето на уреда близо до топлинни източници, пряка слънчева светлина или влага.
3. За да осигурите подходяща циркулация на въздуха около хладилника с фризер, оставете достатъчно разстояние от двете му страни и отгоре, както и поне 2 инча (5 см) разстояние от задната му стена.
4. За да избегнете вибрациите, уредът трябва да се нивелира. Ако е необходимо, регулирайте нивелиращите винтове, за да избегнете неравности на пода.  
Предната част трябва да е малко по-висока от задната част, за да се улесни затварянето на вратата.  
Нивелиращите винтове могат лесно да бъдат завъртани чрез леко наклоняване на шкафа. Завъртете нивелиращите винтове в посока на часовниковата стрелка (  ), за да повдигнете уреда и обратно на часовниковата стрелка (  ), за да го снижите.
5. Не инсталирайте този уред под 5°C. Това може да намали ефективността на работа на хладилника.

## СЛЕДВАЩА СЪПКА

1. Почистете основно вашия хладилник и избършете целия прах, натрупан по време на транспортирането.
2. Инсталирайте принадлежностите например кутията за ледени кубчета и т.н. на съответните им места. Те са опаковани заедно, за да се предотврати възможна повреда по време на транспортирането.
3. Свържете захранващия кабел (или щепсел) към контакта. Не свързвайте заедно с други уреди към един и същи контакт.
4. Преди да поставите хранителни продукти, оставете хладилника си включен за 2 или 3 часа. Проверете потока от студен въздух във фризерното отделение, за да осигурите подходящо охлаждане.  
Сега вече хладилникът ви е готов за използване.

## СХЕМА НА ВЪТРЕШНИТЕ ЧАСТИ



### ЗАБЕЛЕЖКА

- Това ръководство се отнася за няколко различни модела. Хладилникът, който сте закупили, може да има някои или всички функции, показани по-горе.

# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## ПУСКАНЕ В ДЕЙСТВИЕ

Щом инсталирате своя хладилник, го оставете да работи 2-3 часа, за да се стабилизира при нормална работна температура, преди да поставяте в него пресни или замразени хранителни продукти. Ако работата бъде прекъсната, изчакайте 5 минути, преди да го включите отново.

## ПРЕДИ НАГЛАСА НА ТЕМПЕРАТУРАТА

- Температурата на хладилника е постоянна независимо от околната температура. Съветваме
- Ви да промените нагласената температура само ако Ви е необходимо. Можете да нагласите температурата на хладилника и на фризера с различни температурни скали.
- В основната нагласа на хладилника регулиращия бутон е на "3°C".
- В основната нагласа на хладилника регулиращия бутон е на "5°C".
- В хладилната част на хладилника се намира чувствителен елемент. Ако има нужда, той почва или спира автоматично компресора.

## АЛАРМА НА ВРАТАТА

Ако вратата на хладилника остане отворена за 1 минута, ще чуете три предупреждаващи сигнали. Ако врата остане все още отворена, звука ще се повтори на 30 секунди.

## ФУНКЦИЯ ЗА АВТОМАТИЧНО ИЗКЛЮЧВАНЕ НА ЛАМПАТА

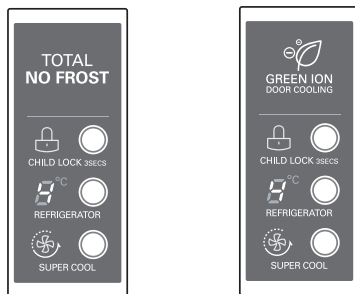
Ако вратата е отворена в продължение на седем или повече минути, лампата вътре се изключва автоматично, за да спести енергия и да предпази от прегряване. Звукът от алармата, обаче, продължава докато вратата се затвори.

## САМОТЕСТВАНЕ (ЗА МОДЕЛ С ВЪНШЕН РЕГУЛАТОР)

- Вашият хладилник има вградена възможност за диагностика. Ако в дадени зони се прояви неправилно функциониране, на дисплея ще се покаже код за грешка, за да подпомогне техника при ремонта. Докато на дисплея е изведен код за грешка, другите регулатори и функции на дисплея няма да работят.
- Ако на дисплея се покаже код за грешка, свържете се със сервизен център. Не изключвайте захранващия кабел от контакта.

## РЕГУЛАТОРИ ЗА ХЛАДИЛНОТО ОТДЕЛЕНИЕ

Графиката на дисплея може да изглежда различно в зависимост от типа хладилник, който притежавате.



<Тип А>

<Тип В>

- Натиснете бутон 'REFRIGERATOR', за да регулирате температурата в хладилника.
- При всяко натиска не на бутона светодиодът светва.
- Числото, което се показва на светодиодния дисплей, показва температурата в хладилното отделение.
- Можете да изберете желаната настройка от седем степени, от '0°C' до '6°C'.

# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## SUPER COOL (СУПЕР ОХЛАЖДАНЕ)

- Функцията Super Cool работи само когато хладилникът бъде включен за първи път. Компресорът и циркулационният вентилатор работят с максимален капацитет на охлаждане, за да понижат бързо температурата на хладилника. Тя се изключва автоматично.
- Ако в хладилника бъде поставена топла храна, функцията Super Cool може да бъде включена от бутон на командното табло. Функцията Super Cool ще се изключи, когато температурата достигне необходимото ниво или може да бъде изключена ръчно чрез натискане на бутона Super Cool.



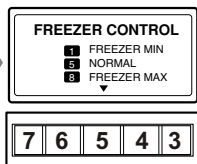
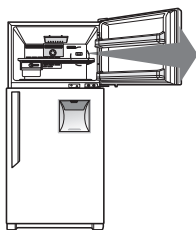
## CHILD LOCK (ЗАЩИТА ОТ ДЕЦА)




### ЗАЩИТА ОТ ДЕЦА

Натиснете и задръжте бутон CHILD LOCK за 3 секунди, за да включите защитата от деца. Когато защитата е включена, светодиодът Lock (Включена защита) свети и другите бутони не работят. За да я изключите, натиснете и задръжте бутон CHILD LOCK за 3 секунди.

## РЕГУЛАТОРИ ЗА ФРИЗЕРНОТО ОТДЕЛЕНИЕ



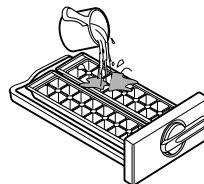
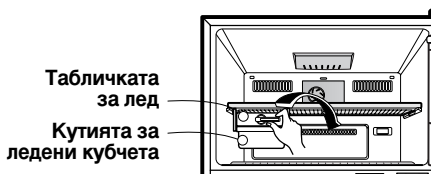
- **FREEZER CONTROL (КОНТРОЛ НА ФРИЗЕРА)**  
- 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8 Ако изберете 8, температурата на фризера ще спадне. Въпреки това в хладилника ще е по-топло, защото по-малко студен въздух ще влиза в хладилника.
- В студено време уреда се включва по-рядко и фризера може да се стопли. Ако искате да намалите температурата на фризера, обърнете КОНТРОЛАТА НА ФРИЗЕРА на 7 или 8.
- Ако държите прекалено много храна в хладилника или често отваряте вратата му, вътрешната температура може да се повиши. В този случай обърнете КОНТРОЛАТА НА ФРИЗЕРА между 7 и 8, и така температурата ще спадне. След това върнете КОНТРОЛАТА НА ФРИЗЕРА в първоначалното състояние за да избегнете излишната употреба на енергия.
- Ако времето е топло или държите прекалено много храна в хладилника, температурата на хладилника ще се повиши. За да го охладите нагласете КОНТРОЛАТА НА ФРИЗЕРА между "2-4", така повече въздух ще влезе в хладилната част, и нагласете КОНТРОЛАТА НА ХЛАДИЛНИКА на максимума или на 0. Ако нагласите КОНТРОЛАТА НА ФРИЗЕРА на 7-8, в хладилника няма да е достатъчно студено.
- Ако нагласите бутона на фризера на , това отговаря на 4 ЗВЕЗДЕН замразяващ капацитет. Ако нагласите бутона на фризера в НОРМАЛНО състояние, температурата ще е подходяща за замразяването, затова ви предлагаме тази нагласа.

# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## ОБРАЗУВАНЕ НА ЛЕД

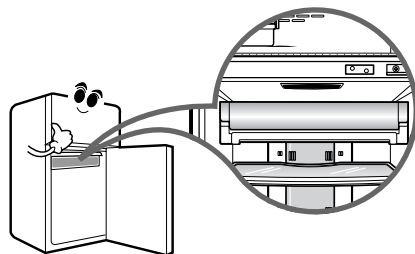
### Сервизно образуване на лед чрез завъртане

- За да образувате ледени кубчета, напълнете табличката за лед с вода и поставете на съответното място.
- За да отделите ледените кубчета, хванете ръчката на формата за лед и внимателно я дръпнете и завъртете. Тогава ледените кубчета ще паднат в кутията за лед.



## ЗОНА ФРЕШ

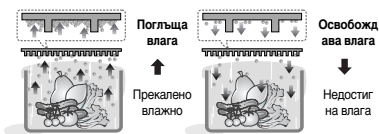
Когато вратата е отворена, топлия въздух не достига го зоната фреш. Тоест, продуктите в тази кутия остават повече време пресни.



## ЧЕКМЕДЖЕ ЗА ЗЕЛЕНЧУЦИ

### Вълшебен освежител

- Вълшебният освежител запазва пресния вкус на плодовете и зеленчуците, като ви позволява лесно да запазвате влажността в чекмеджето.
- Решетка от долната страна на капака за задържане или освобождаване на влагата.
- Уплътнителната структура запазва влажността.



### КОМПЛЕКТ "Витамин" (по избор)

- КОМПЛЕКТ "Витамин" се използва за запазване на плодовете по-свежи.
- Моля, опитайте се да пазите комплекта от намокряне, защото това ще намали неговата ефективност.



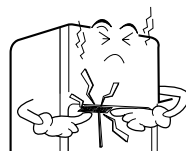
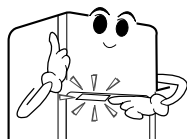
# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

## РАЗМРАЗЯВАНЕ

- Размразяването става автоматично.
- Размразената вода потича надолу към изпарителното корито, което е разположено в долната задна страна на хладилника, и автоматично се изпарява.

## ДЕЗОДОРАТОР (ПО ИЗБОР)

- Неприятната миризма от хранителни продукти в отделението за пресни хранителни продукти се дезодорира без да вреди на вас и хранителните продукти.

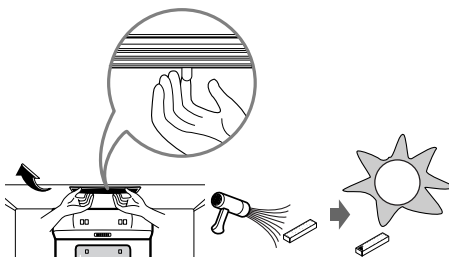


### Как да го използваме

- Тъй като катализаторът е разположен в отдушника за охлаждащ въздух за циркулиране на въздуха в отделението за пресни хранителни продукти, няма никаква нужда от каквато и да е обработка.
- Не пробивайте отдушника за охлаждащия въздух с остър инструмент, тъй като дезодориращия катализатор може да се повреди.
- Когато съхранявате хранителни продукти със силна миризма, обвийте ги или ги приберете в съд с капак, тъй като миризмата може да се предаде на други храни.

### Повторно използване на катализатора

- Катализаторът може да бъде възстановен и използван повторно след като сте го използвали известно време и миризмата е силна.
- Отделете дезодоратора в горната част на хладилното отделение, изсушете със сешоар, за да премахнете влагата или неприятната миризма и окислете на слънчева светлина, за да разсеете неприятната миризма с ултравиолетовите лъчи.



# ЕКСПЛОАТАЦИЯ

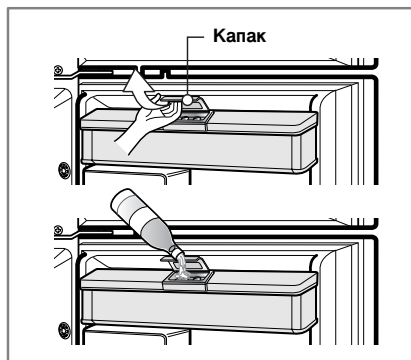
## АВТОМАТ ЗА ВОДА

### ЗАБЕЛЕЖКА

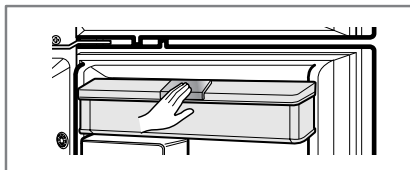
- Налейте вода, след като поставите резервоара за вода на мястото му. Непременно отделете резервоара за вода, когато го почиствате или когато няма да го използвате.
- Когато резервоарът за вода не бъде поставен на мястото му, след като го напълните с вода, водата може да се излее при натискане на клапана.

### • Наливане на вода в резервоара за вода

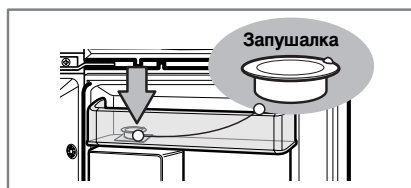
1. Отворете капака и налейте вода в резервоара за вода.



2. Затворете капака.



3. Можете да използвате горната конзола, след като извадите резервоара за вода и затворите отвора със запушалка. Запушалката е приложена към конзолата за яйца.

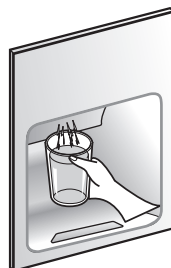


### Внимание

Не наливайте нищо друго освен вода.  
Горещата вода трябва да изстине, преди да я налеее в резервоара за вода.

### • Пиене

1. Натиснете бутона на автомата за вода с чаша.
2. Водата се пуска, когато се натисне бутонът на автомата за вода. Бутонът се връща в първоначалното си положение, когато чашата се махне, и водата спира да тече.



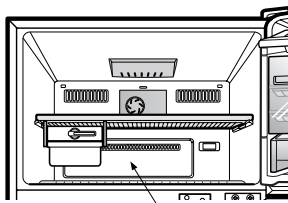
# ПРЕДЛОЖЕНИЯ ЗА СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

## СЪХРАНЯВАНЕ НА ХРАНИТЕЛНИ ПРОДУКТИ

- Съхранявайте прясната храна в хладилното отделение. Важен фактор при съхраняване на свежия вид и вкусовите качества на храната е начинът, по който тя се замразява или размразява.
- Не съхранявайте хранителни продукти, лесно развалящи се при ниски температури, като банани, ананаси и пъпеши.
- Оставете топлите храни да изстинат преди да ги съхраните. Поставянето на топли храни в хладилника може да бъде причина за разваляне на други хранителни продукти или да доведе до високи сметки за електричество!
- При съхраняване, завивайте хранителните продукти във винилови опаковки или ги поставяйте в покрит съд. Това предпазва от влага при изпарение и помага за запазване на вкусовите и хранителни характеристики на продуктите.
- Не задръствайте въздушните отдушници с хранителни продукти. Нормалната циркулация на изстуден въздух поддържа равномерни температури на хладилника.
- Не отваряйте често вратата. Отварянето на вратата води до навлизане на топъл въздух в хладилника, което предизвиква повишаване на температурата.
- Конзола на вратата на фризера, маркирана с (✱ ✱) „-12°C“, което прави отделението подходящо за кратковременно съхраняване на замразени продукти (опция).

## ФРИЗЕРНО ОТДЕЛЕНИЕ

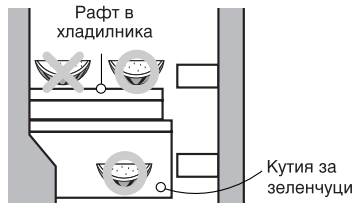
- Не съхранявайте бутилки във фризерното отделение – те могат да се спукат при замръзване.
- Не замразявайте повторно хранителни продукти, които веднъж вече са били размразени. Това води до загуба на вкусовите и хранителните им качества.
- При съхраняване на замразени храни като сладолед за дълго време, поставяйте ги върху рафта на фризера, а не в тези на вратата.
- Препоръчително е да поставяте продуктите на разстояние поне 15 mm от стената на фризера - това ще запази добра циркулацията на въздуха във фризерното отделение.
- Зареждане за замразяване – препоръчително е да зареждате с нови продукти на следните места за замразяване



Нови продукти

## ХЛАДИЛНО ОТДЕЛЕНИЕ

- Избягвайте поставянето на влажна храна много навътре върху рафтовете на хладилника, тя ще замръзне при директен контакт със студения въздух. За да избегнете това, по-добре съхранявайте храната в затворен съд.
- Желателно е да съхранявате влажна храна (особено зеленчуци и плодове) в отделението за зеленчуци. Ако е необходимо да съхранявате такава храна върху рафт на хладилника, поставете я близо до вратата, далеч от задната стена на хладилника, за да избегнете замръзване от студения въздух, циркулиращ в хладилника.
- Винаги почиствайте храната, преди да я поставите в хладилника. Зеленчуците и плодовете трябва да бъдат измити и подсушени, а опакованата храна трябва да бъде почиствена, за да предотвратите замърсяване на съседната храна.
- Когато съхранявате яйца в конзолата, трябва да сте сигурни, че са пресни, и винаги ги съхранявайте в изправено положение, което ги запазва пресни по-дълго време.



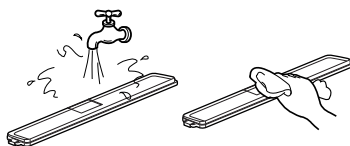
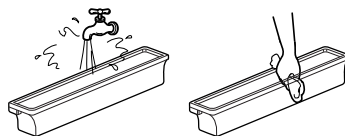
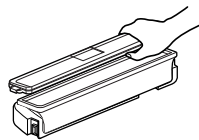


# ПОЧИСТВАНЕ

## АВТОМАТ ЗА ВОДА

### Резервоар за вода -

1. Свалете капака на резервоара.
2. Почистете резервоара за вода отвътре и отвън с миеш препарат за съдове и го изплакнете добре под течаща вода. Подсушете водата с кърпа.
3. Почистете капака на резервоара за вода отвътре и отвън с миеш препарат за съдове и го изплакнете добре под течаща вода. Подсушете водата с кърпа.



Важно е да поддържате хладилника чист, за да избегнете нежелани миризми. Развалени храни трябва да бъдат незабавно почиствани, тъй като ако се оставят могат да окислят и замърсят пластмасовите повърхности.

Никога не използвайте метални шкурки, четки, изстъргващи уреди или силни алкални разтвори за почистване на повърхностите.

Все пак, преди да почистите, имайте предвид, че влажните продукти ще прилепват или ще се закрепят към много студени повърхности. Не пипайте замръзналите повърхности с мокри или влажни ръце.

**ОТВЪН** – Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове, за да почистите дълготрайното покритие на вашия хладилник.

Почиствайте с чист, влажен парцал, а след това подсушавайте.

**ОТВЪТРЕ** – Препоръчително е редовно почистване на вътрешните и външните части. Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове, за да почистите трайното покритие на вашия хладилник. Почиствайте с чист, влажен парцал, а после подсушавайте.

**ВЪТРЕШНИ ЧАСТИ** – Измивайте рафтовете на отделенията, както и тези на вратите, табличките за съхранение и магнитните уплътнения на вратите и т.н. Използвайте хладък разтвор на мек сапун или препарат за миене на съдове, за да почистите трайното покритие на вашия хладилник. Почиствайте с чист, влажен парцал, а после подсушавайте.

### Внимание

1. Използвайте хладка вода при почистване.
2. Не използвайте нищо друго освен вода. Ако се използва за безалкохолни напитки, сипете вода в резервоара и източете три или четири чаши вода една след друга.

### ВНИМАНИЕ

Винаги изключвайте електрическия кабел от контакта на стената преди почистване в близост до електрически тела (лампи, превключватели, регулатори и т.н.). Изтривайте излишната влага с гъба или парцал, за да предотвратите попадане на вода или течност в някоя електрическа част и предизвикване на електрически удар. Не използвайте възпламеняеми или токсични почистващи препарати.

- Внимание при почистване  
Не употребявайте: повърхностно-активни реактиви, автомобилни восъци, антикорозионни препарати, всякакви видове масла, бензини, киселини, парафини.
- Почистващо средство, което би могло да се използва: Разтвор на растителен препарат за миене на съдове, сапунена вода
- При невнимателно използване може да бъде причинена промяна в цвета.

## ОБЩА ИНФОРМАЦИЯ

### ПО ВРЕМЕ НА ВАКАНЦИЯ

По време на ваканциите със средна продължителност, вие вероятно ще намерите за най-добре да оставите хладилника включен. Поставете подлежащите на замразяване продукти във фризера за постигане на по-голяма дълготрайност. Ако планирате да отсъствате за по-продължителен период, извадете всички хранителни продукти, изключете кабела на електрозахранването от контакта, почистете старателно вътрешността и оставете врата ОТВОРЕНА с цел предотвратяване на неприятни миризми.

### СПИРАНЕ НА ЕЛЕКТРОЗАХРАНВАНЕТО

В повечето случаи прекъсването на електрозахранването се отстранява в рамките на час или два и това няма да се отрази върху температурите на вашия хладилник. Все пак, докато електрозахранването е прекъснато, отварянията на вратата трябва да се сведат до минимум. По време на електрически повреди с по-голяма продължителност, поставете блокче сух лед върху вашите замразени опаковки.

### ПРИ ПРЕМЕСТВАНЕ

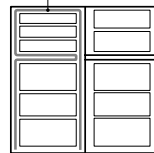
Извадете или закрепете стабилно всички разхлабени части във вътрешната част на хладилника.

За предотвратяване повреждането на винтовете за нивелиране, завинтете ги до края към основата.

### ПРОТИВО-КОНДЕНЗАЦИОННА ТРЪБА

Външната стена на хладилния шкаф понякога може да се загрее, особено в момента веднага след инсталирането. Това не бива да бъде повод за притеснение. Дължи се на противокондензационната тръба, която изпомпва горещия охлаждащ агент с цел предпазване външната стена на шкафа от "изпотвяване".

противо-  
кондензационна тръба



### Внимание

#### Опасност от електрически удар

Преди да сменяте изгоряла крушка, или изключете хладилника от контакта, или спрете тока от таблото или предпазителя.

**ЗАБЕЛЕЖКА:** Преместването на регулатора в положение OFF (изкл.) не изключва напрежението във веригата на лампата.

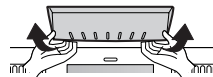
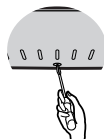
## СМЯНА НА ЛАМПА

### ЗАБЕЛЕЖКА

- Не всички крушки за електроуреди са подходящи за вашия хладилник. Трябва да сменяте крушката с нова със същия размер, форма и мощност.

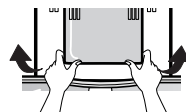
### ЛАМПАТА НА ФРИЗЕРА

- Изключете захранващия кабел от контакта.
- Свалете капака на лампата на отделението, като отвиете 1 винт и го извадите, държайки напред с две ръце, както е показано на фигурата.
- Свалете лампата, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка.



### ЛАМПАТА НА ХЛАДИЛНИКА

- Изключете захранващия кабел от контакта.
- Извадете рафтовете от хладилника.
- Махнете капака на лампата на отделението, като го издърпате напред.
- Проверете дали крушките са студени на пипане.
- Свалете лампата, като я завъртите обратно на часовниковата стрелка.



# ВАЖНИ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

## НЕ ИЗПОЛЗВАЙТЕ УДЪЛЖИТЕЛЕН ШНУР

Ако е възможно, свържете хладилника към негов собствен електрически контакт, за да предпазите него и другите домакински уреди или осветителни тела от претоварване, което би могло да доведе до електрическа повреда, а от там - до спиране на хранването.

## ДОСТЪП ДО ЗАХРАНВАЩИЯ ЩЕПСЕЛ

Хладилникът-фризер трябва да бъде разположен така, че хранващия щепсел да е на достъпно място, за да може лесно да бъде изключен в случай на авария.

## СМЯНА НА ЗАХРАНВАЩ ШНУР

При повреда на хранващия шнур, смяната трябва да се извърши от производителя, негов сервизен специалист или човек с подходяща квалификация, с оглед избягване на рискови ситуации.

## МНОГО ОПАСНО ЗАНИМАНИЕ

Един празен хладилник може да се превърне в опасно занимание за деца. Отстранете както уплътнителите, ключалките, капачите, така и цялата врата от още неизползвания уред или предприемете други действия за неговото обезопасяване.

## ОТНОСНО ЗАЗЕМЯВАНЕТО

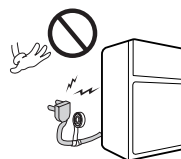
В случай на късо съединение, заземяването намалява риска от електрически удар чрез осигуряване на жица за изтичане на електрическия ток.

За да се предотврати евентуален електрически удар, този домакински уред трябва да бъде заземен.

Неправилната употреба на заземения щепсел може да доведе до електрически удар. Консултирайте се с квалифициран електротехник или сервизно лице, ако инструкциите за заземяване не бъдат изцяло разбрани, или ако имате съмнения дали домакинския уред е заземен правилно.

## Не променяйте и не увеличавайте дължината на хранващия кабел

Това ще предизвика електрически удар или пожар.



Този домакински уред трябва да бъде заземен.

## НЕ ЧАКАЙТЕ! НАПРАВЕТЕ ГО СЕГА!

**НИКОГА НЕ СЪХРАНЯВАЙТЕ ВЪЗПЛАМЕНЯЕМИ МАТЕРИАЛИ, ЕКСПЛОЗИВИ ИЛИ ХИМИКАЛИ ВЪВ ВАШИЯ ХЛАДИЛНИК.**

## ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Този уред не е предназначен за използване от лица (включително деца) с намалени физически, сетивни или умствени способности или без опит и познания, освен ако не са наблюдавани или инструктирани как да използват уреда от отговарящо за безопасността им лице.

Не допускате деца да си играят с уреда

## Изхвърляне на стария уред

Този уред съдържа течности (хладилен агент, смазочна течност) и е направен от части и материали, които могат да се използват повторно и/или да се рециклират.

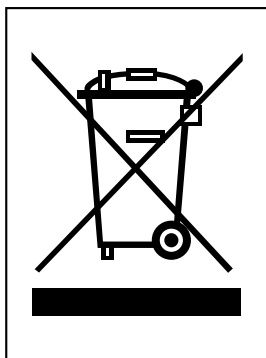
Всички важни материали трябва да бъдат изпратени в центъра за събиране на отпадъчни материали и могат да бъдат използвани след преработка (рециклиране). За връщане на уреда се свържете с местната агенция.

## ПРЕДИ ДА СЕ ОБАДИТЕ В СЕРВИЗА

ОБАЖДЕНИЯТА В СЕРВИЗА ЧЕСТО БИХА МОГАТ ДА БЪДАТ ИЗБЕГНАТИ!

АКО УСТАНОВИТЕ, ЧЕ ХЛАДИЛНИКЪТ ВИ НЕ РАБОТИ ПРАВИЛНО, НАЙ-НАПРЕД ПРОВЕРЕТЕ СЛЕДНИТЕ ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ:

ПРОБЛЕМ	ВЪЗМОЖНИ ПРИЧИНИ
ХЛАДИЛНИКЪТ НЕ РАБОТИ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Има ли разтопен домакински стопяем предпазител или изключен прекъсвач?</li> <li>• Бил ли е щепселът на електрическия захранващ шнур изваден или разхлабен от електрическия стенов контакт?</li> </ul>
ПРЕКАЛЕНО ВИСОКА ТЕМПЕРАТУРА НА ХЛАДИЛНОТО ИЛИ ФРИЗЕРНОТО ОТДЕЛЕНИЕ	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Регулаторът за температурата не е зададен в подходящо положение.</li> <li>• Домакинският уред е разположен близо до стена или източник на топлина.</li> <li>• Топло време – чести отваряния на врата.</li> <li>• Вратата е оставена отворена за дълго време.</li> <li>• В хладилника се държат големи количества хранителни продукти.</li> </ul>
НЕТИПИЧЕН ШУМ(ОВЕ)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Хладилникът е инсталиран на нестабилно или неравно място или нивелиращият винт трябва да се регулира.</li> <li>• В задната страна на хладилника са поставени ненужни обекти.</li> </ul>
НЕПРИЯТНА МИРИЗМА В ХЛАДИЛНИКА	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Хранителните продукти със силни миризми трябва да бъдат плътно покрити или обвити.</li> <li>• Вътрешността се нуждае от почистване.</li> </ul>
ВЪРХУ ПОВЪРХНОСТТА НА ШКАФА СЕ ОБРАЗУВА РОСА	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Може да се получи по време на периоди с висока влажност.</li> <li>• Вратата може да е била оставена открехната.</li> </ul>



### Изхвърляне на вашия стар уред

1. Когато този символ на задраскана кофа за боклук е поставен върху дадено изделие, това означава, че изделието попада под разпоредбите на Европейска директива 2002/96/ЕО.
2. Всички електрически и електронни изделия трябва да се изхвърлят отделно от битовите отпадъци, в определени за целта съоръжения, посочени от държавните или местните органи.
3. Правилното изхвърляне на вашия уред ще помогне за предотвратяване на възможни негативни последици за околната среда и човешкото здраве.
4. За по-подробна информация за изхвърлянето на вашия стар уред се обърнете към вашата община, службите за събиране на отпадъци или магазина, откъдето сте купили своя уред.

- Информация за флуорираниите парникови газове, използвани като хладилни агент в този хладилник.

Химическо наименование	Състав на газовете	Общо GWP (kg CO <sub>2</sub> -eq)
R-134a	100% HFC-134a	1300

# MEMO

# MEMO

# MEMO

